

# 財務報表

## 資產負債表


十二月三十一日

	附註	二零零三年 人民幣千元	二零零四年 人民幣千元
<b>非流動資產</b>			
固定資產	15	4,850,953	<b>6,735,752</b>
佔子公司權益	18	888,483	<b>2,075,637</b>
		5,739,436	<b>8,811,389</b>
<b>流動資產</b>			
存貨	19	1,760,443	<b>2,131,711</b>
應收貿易帳款	20	432,383	<b>577,807</b>
預繳帳款、按金及其他應收帳款	21	316,644	<b>364,969</b>
應收關聯方款	22	259,870	<b>251,863</b>
已抵押存款	23	274,427	<b>222,702</b>
存款期為超過三個月的定期存款	23	—	<b>325,400</b>
現金及現金等值物	23	1,429,692	<b>2,114,147</b>
		4,473,459	<b>5,988,599</b>
<b>流動負債</b>			
應付貿易帳款	24	1,188,603	<b>1,158,180</b>
應付稅項		210,813	<b>476,057</b>
其他應付款及應計款項	26	113,225	<b>597,819</b>
附息銀行貸款，短期部分	27	1,403,588	<b>2,652,789</b>
應付關聯方款	22	8,980	<b>864</b>
應付直接控股公司款	22	308,553	<b>215,276</b>
長期應付直接控股公司款，短期部份	28	—	<b>50,000</b>
應付股利		1,690	<b>31,380</b>
		3,235,452	<b>5,182,365</b>
<b>流動資產淨值</b>		1,238,007	<b>806,234</b>
<b>資產總值減流動負債</b>		6,977,443	<b>9,617,623</b>

十二月三十一日			
	附註	二零零三年 人民幣千元	二零零四年 人民幣千元
<b>非流動負債</b>			
付息銀行貸款，長期部分	27	2,282,339	<b>3,534,786</b>
長期應付直接控股公司款	28	178,927	<b>128,927</b>
		2,461,266	<b>3,663,713</b>
		4,516,177	<b>5,953,910</b>
<b>資本及儲備</b>			
已發行資本	29	818,006	<b>875,453</b>
儲備	30	3,652,363	<b>4,859,594</b>
建議末期股利	13(2)	45,808	<b>218,863</b>
		4,516,177	<b>5,953,910</b>



董事長兼執行董事  
張波



執行董事  
齊興禮